

將大廟良妻

上珠寶書申昌書局
州分館○甯波江北岸和記
號○松江育院前錢宅○常
州局前名宅○日本東京朝
日新聞館

論後每字第一日取錢五文
第二日每字第七日取錢三
以後每日取錢二文短行五
十字起碼長行二百字起碼
論前加倍多則以十字遞加
本戲地位照算長年另議

白沙枇杷歌 有引
己亥端午日主人方坐樓齋對佳客淪新茗娓娓談可喜事適有珊珊來者數輩則金小寶林寶琮洪漱芳姚寶雲諸校書各遣侍兒以枇杷兒饋縈縈承筐顆顆如彈剝之圓溜啖之甘瀝蓋所謂洞庭夏熟白沙佳種也卽以之餉客客嗜而嘉之謂今夕何夕眼福口福並艷至

此皆主人片刻無事之福有以致之世人能知其故幾生脩得到梅花可以爲君咏矣然使主人無詩如此聚者何主人
唯唯謝不敏客既去諸龔並遣因念非女爲美自牧有貽每食不忘客言良是乃吮墨滌筆而作此辭游戲主人并識

太湖三萬六千頃中有二山相對青雲氣常浮九疑小地脈云接三湘靈吳越之間產佳麗淺深濃淡撫西冷何當揚舲復擊
汰戰將仙子游洞庭洞庭之山螺黛香洞庭之水明鏡妝橘柚千株萬株綠枇杷一年一度黃春鮮夏熟無不樂歲奚必饒
稻粱向道樹頭丸綻金今看葉底花開銀金銀顆顆觸手摘者味貴金得輕年年初夏春申市戶爭新盧橘子軟溫滑膩
都足誇雞頭風味應輸此昔聞漢苑傳葡萄琵琶塞上和淚嬌又聞唐宮進荔子一騎先教香睡銷豈知地險有時奪密利多
西洋佳果名 香來異域均醬節竹尋常間可憐環燕俱寂寂即今簫鼓萬千家叢叢羅綺錦於花雛鶯么鳳爭擲果競說
佳名是白沙削葱纖指調冰手落梅笛子含桃口水晶簾底教傳甘阿儂心事盤珠走小珠大珠攢盈筐甜情蜜意滋味長願
君採擷雙並蒂何必黃金用斗量堪笑塵中多觸熱枇杷兩字驚心魄何方可覓橘中藏琵琶開花渾不識主人何脩到此生
却慙琛琛與鄭櫻盤堆九子空益智那及歸蕙止渴媚媚彼美天香閣靜讀金經寫斑竹復有姚黃魏紫羣女兒花好枝枝
覆即看佳節近天中隊隊龍舟黃浦東此間誰是奪標手美人果屬吳王宮吁嗟乎鴟夷一舸去不復前胥後種銀濤作會當
痛飲君山青直須飽啖洞庭綠湘纍千古湘之濱至今迎賽例春申空留一卷幽蘭稿付與天香閣上人

論五毒 ○荆楚歲時記云端午日人家競采雜藥著之以辟毒氣今俗以蜈蚣蜘蛛蛇蝎蟻等爲五毒或去蝦蟇而
以老虎代之或去蜘蛛而以雄雞代之剪綵肖其狀爲花勝與桃符艾虎等同爲閨人妝飾以誌佳節亦不知其始於何時也
前日於昇平樓上見賣花老嫗筐中盛有像生五毒數枚製作精巧見者爭出錢購之或問五毒之內何以不用雄雞嫗格
格笑曰若竟用雄雞則野雞俗人見之必疑爲有意形容而不肯賣況野雞之毒更勝雄雞十倍彼既儼然而同居於五毒之
內亦何必更有其狀哉問者連連點首曰此說甚爲新奇可補荆楚歲時記所不及

拔一毛 ○白下某生僑寓滬南以設帳糊口其煩上有一黑痣痣上有長毫一莖囊有精於風鑑者見之曰此毫能長
至寸許則必得佳館若無故折斷則主有失意之事如其言以占吉凶果歷試不爽昨夕生飲於友人處以相者之言誇於同
席且頻捋其毫作得意狀座中有同鄉某甲薄而觀之又戲撚以指以驗其毫之長短不圖指顧之間其毫竟連根拔下生當
時大怒起而摩拳擦掌將與甲爲難甲自悔齒莽連連作揖賠禮自願認罰經同席者見此情狀或戲以似是而非者予之生
亦不復能辨用紙密密包裹揣在懷中而歸

入水不沈 ○左傳言齊陳成子衣製杖戈杜氏註製爲雨衣今華人雨衣類以油布爲之惟西人則竟用象皮其佳者
值銀數十時有形似之弁者數輩云來自舟山詣英大馬路某洋行購買雨衣云須入水不濡者該行夥即取出數件示之弁
反覆展玩問著此入水亦可保得性命否夥啞然笑曰此僅能入水不濡若用以泗水須要入水不沈之物尊意所欲購者料
想是救命圈耳因出救命圈示之且告以用法弁見而大喜竟購一而歸

犯者然目下未及交兵即預爲免水逃生地步中國之武備即此可見一斑
聞風而起 ○秦始皇時有大八十二見於臨洮始皇命鑄其像以爲翁仲至西漢末王莽求天下奇材異能之士得長
人巨無霸臥臥以鼓作枕論者以爲屬長狄之種目下有雷波人某甲者身長七尺有奇尋常侏儒小子大抵皆出其膝下其
家人皆謂其大而無用不免有腹負將軍之誚昨日甲偶閱報紙見有都中某中堂募一丈餘之巨人賞給六品翎頂等不覺
怦然心動向各處鄉友借資川資擬趁輪北上詣某中堂處請見自作毛遂箕一朝平步青雲以爲宗族交遊光寵或言某中
堂所募之巨人身長八尺合之英尺已有一丈若某甲者雖不愧爲堂堂七尺之軀然較之巨人猶覺瞠乎其後恐未必能入
選也

撐點急場面 ○昨日泰安棧門首有一衣履翩翩之某甲正行之間遇見兩娘姨與之耳語移時甲攢眉無語徐將手
上嵌寶金戒指兩枚次第脫下交與娘姨收訖即匆匆舉步欲行娘姨又上前攬甲之袂欲取其手中牙柄摺扇甲斬而不予
日格物事是動弗得爰留住撐點急場面格兩娘姨始釋手而去

抓個好戶頭 ○昨見陳家木橋塊下有兩大姐拉住一少年討取局賬道旁觀者如堵大姐言此少年共欠局洋十餘
元本可從緩商量第緣節後已將調頭至他處妓院此項經手局賬倘不交清必將扣除帶擋是以不得不向之討取據少年

欲爲竟爲。○吳中某封翁於前年娶滬妻某校書爲鑄室。校書恃寵而驕。封翁嬖之。惟所欲爲。而校書仍不能相安。未幾下堂。求去。封翁聽之。校書遂於去秋重來滬上。卜居於大馬路長裕里門巷。枇杷重舊業。上月封翁來滬。行裝甫卸。卽訪校書。開譙廂燈。殷勤話舊。封翁亦昕夕過從。無何校書故態復作。一日不知因何。摔封翁於地。戟手罵曰。汝何老而不死耶。封翁徐答曰。卿欲我死何弗爲我圖之。校書復罵曰。老殺才汝之生死。在我手中。欲爲則竟爲矣。我何忌焉。封翁之友俱爲咋舌。而俯顧封翁神色。自若。厥意殊恬靜也。

不類而類 (大誠戲園因新到花旦名老麻子演劇絕佳前日折柬邀主筆人往觀始以爲卽是花旦而貢盛名必然色藝俱佳特以老麻子爲名幾疑名實不類詎前夜本館同人往觀時正演守門殺監一齣扮王承恩者係年約而立之老旦慷慨激昂聲情並茂信爲斷輪老手詢之該園中人云卽是老麻子夫以花旦名老麻子固屬不類然觀老麻子之人與藝又適相類不識該園何以以升旦目之也或曰老麻子從前本演花旦因年老而改爲老旦至其演劇腔調則向來膾炙人口云再昨日本報老麻子色藝俱佳一則艷稔一曲句上脫排一想字合亟聲明

滄美所有批發零售請向上海三馬路慶利里內
 永安洋廣貨號經理處
 外埠分售
 天津樂胡洞榮生祥
 漢口河
 街中全發源
 英商泰和行啓

節屈天中不私交望勞人草草愧也何如乃荷
報牘以誌盛情如荷諸君枉臨請於午前
移玉敝廬饒當舍恭候如遇緊要公事尙祈隨時惠臨不恭之愆伏希
裁鴻仙史湘雲氏謹啓

紅樓夢四角
金瓶梅四角
玉堂春四角
惡姻緣四角
希奇古怪二角
古怨一角
巾幗英雄傳二角
彭公後按五角
三俠傳五角
源游要書二角
華英食譜一角
無師自通東洋

十使五義六角
三俠傳五角
源游要書二角
華英食譜一角
無師自通東洋

話二角
繡囑翠山水畫譜五角
方公全集二角
大聖未却真經三卷
高王經

本莊自去年開餉以來承蒙賜顧紳商鑒鑒無不嘆小莊之物美而價廉也茲因今庚各省滿貨甚多故特再行削碼放盤賤售以廣招徠專做時式新衣加工重料兼批原當估衣格外已揀選綾羅紗緞定做皮夾單棉其餘顧綉蟒袍朝衣朝裙一應俱全倘蒙貴客賜顧無不格外克己每兩照碼七角

天一山人醫符治癰腫沉痾瘰癧無不應手立愈山室人常患小產每至三個月即落已五次矣歷請陳巢等申
地議大醫診治亦罔見功今正孕適回杭返途次勞頓或胃沖動胎氣腹痛腰墜勢將又墮故敢冒治
未冒妙藥中外報右錢天賜治癰疽胎前產後之山人座白渡歷北仁智聖一弄第二家上午門診一元六角出診三
以鳴謝悃並生世凡患痼疾者幸勿吝費失之山人座白渡歷北仁智聖一弄第二家上午門診一元六角出診三
元一角號全均一角准地拔旦候宵不計診診須女前掛號
梅真露原里通源莊干似山藟白

以上各處進口等票押匯至漢並電報款需押款及一切交易概不周妥所有暫存銀兩按月計息者長年二厘年有定一年者長年五厘六個月者長年四釐三個月者長年三厘特此佈告
中國通商銀行謹啟

以上各處進口等票押匯至漢並電報款需押款及一切交易概不周妥所有暫存銀兩按月計息者長年二厘年有定一年者長年五厘六個月者長年四釐三個月者長年三厘特此佈告
中國通商銀行謹啟

大凡戒烟藥無不用以抵癮，然下劑不得以煙氣之藥，非口中吐
厚生煙蟲叢生，病一解，道破殊屬可危。惟戒烟普濟水服下藥，
大小而服之，水常烟氣，滿五臟六腑之奇急，將此水服下藥，
風貴益亦斷不思吸矣。煙毒一人掃。

而空炒并進越伐之是假此春日漸見劣二日便覺烟味異國七日感覺吸烟無味至十月復發日始知烟對口烟不稱便每瓶一元二大瓶十元分兩較爲便宜零毫無損外爭原局同伴力目餘售處在虹口白渡橋北仁智里十無胃效必竭

[illegible]

補眞牛髓漿
夫此藥之功用非造化主造千萬物一之理也本藥房心忡濟世志切
此書世俗淺見而非造化學主造千萬物一之理也本藥房心忡濟世志切
人詳參物理博考方書覺鹿茸雖補具性不免過燥其人以價昂難致爲
青殊不知牛隱上德而生其性極爲和緩且萬物之滋壯無出其右肉而
以化學取其精髓言爲此漿學於大補血脈爲血虧精竭之聖藥無偏力婦
孺幼均可常服功用平穩盡述
上洋良濟藥房創製

現新輯華文要書一種特請通華英名士將英語中繁言之言一詳細譯出以華英二文並列一切通用要語無不盡列其中名曰華英要語類編使將此書讀之便能與人接談許多便現語言嫻熟凡居常口用之字亦易進

上海商務印書館啓

本號新到玲瓏洋貨各貨花樣新來常引上先包用三年鐘表時錶八音鐘表光亮玻璃鏡明紅綠玲瓏電氣鮮甜糖織外國紗衣潤滑洋蜜香皂花磁器不文漏漏洋磨雜貨一應俱全文人雅玩綉閣多品以及官商禮物萬寶羅隨意便覽茲業價錢落沽大有累買實所以待立不誤之計始創劃一不二等分次價定由低內莊批發原箱另議貨物揀選上等價目隨市

凡近遠跌
 士商賜顧
 請認明四
 路巡捕房
 朝甯西首
 而開張用
 不致誤此
 佈
 全發于
 初為素來
 講究
 方
 日商情知
 色

現論同業衣莊綢莊及辦貨客幫均可向小莊批發價必克已○另有蘇杭顧繡等蟒袍各色樣均全約有五六千兩如統去價更相宜○另有寶掛涼地摹本觀各色旗袍套約有三千兩如統去價更便宜○倘蒙仕商賜顧者請至寶善五馬路角子同芳居對門便是

于本月十四日走
蒸隆衣莊領白

上洋寶善街中坐北朝南第一石庫門內真不二價童叟無欺
本號向在吉林開張已歷數十年之久馳名遐邇採選極精所寫價目極其公道
枝每兩十元至百元參鬚每兩三元至十元劃一不二倘貨價不合一月內儘可
換另有極品難得之貨看定而議 什商賜顧請認明吉林牌號爲記

貴客賜顧請至本賬房面議其價格外克己
日商春日經理人吳兆庚鮑蕉芬謹啓

第二會票一萬張已於本月十九日一點鐘在十鋪新馬路大碼
如法開彩所得彩號碼經印發對號留分派以俾對核如對有得彩
碼之票祈即携到敝公司收彩銀第三會票已印出一萬張定於
月十八日開彩各寶號所定之票祈早日出票乃望
上海廣濟公司告白

唐君君牧蘇城徐少甫先生高從也洵醫藥素獨傳心法方男婦小兒諸科名播土境前服蘇醫藥者無不應手奏效是以道輿傳頌讚爲神仙今懸壺於虹口白大橋下垵仁智里第一家每日十一點鐘起三點鐘止在本廨診一月上午仍在廣肇醫院凡患疾之家幸勿失此海上盧扁也 廣肇醫院同人公啓

4

老九章設豐記綢緞莊

新開廣福源公烟號

新開翠璋照相館

上海四馬路漱石軒鑲牙妙手

壽康土莊

丹桂仙茶園

五月初五	桂仙茶園	五月初五	桂仙茶園
演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白
演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白

大誠茶園

五月初五	大誠茶園	五月初五	大誠茶園
演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白
演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白

新開高陞樓

五月初五	新開高陞樓	五月初五	新開高陞樓
演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白
演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白

本號開設上海拋球場已歷有年今加意挑選舊存老花樣綢緞另在豐記日售現因紗貨上市本號將過時三多之仙洋丹等花上等紗羅以及稀失時之綢緞各貨挑出亦在豐記格外從廉出售諸公欲購者請速至老九章設豐記面商是幸

照相之法得深光學一道泰西創於先中國效於後自來風氣大開照相像各樣畢肖同度合時而日英大馬路望平街對面翠璋照相館所造夥友亦從西國及香港請來著名好手是以惠顧者共相房乃延泰西頭等光學師所造夥友亦從西國及香港請來著名好手是以惠顧者共相樂從前為第一至於裝飾之華麗房屋之工雅衣服之全備機器之神速尚其餘事凡諸公雅有同好盡請

雪軒仁兄大人琢齒嵌牙法受西學精工妙手申江超羣弟飯不忘故溪溪聯以誌不朽云

寄售華興公司燕窩糖精大匣四元四角小匣二元二角

大誠茶園

五月初五	大誠茶園	五月初五	大誠茶園
演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白
演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白

林珠寶

五月初五	林珠寶	五月初五	林珠寶
演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白
演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白

錦棠主人畫

五月初五	錦棠主人畫	五月初五	錦棠主人畫
演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五	演日五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白
演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五	演夜五初月五
本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白	本全蛇白

戒烟玻璃参片

本藥房自向泰源號運到各種西藥如左
 購取而解枕秘製此片藥行尤廣近多不肯以形色欺人
 恒流外加雙龍封固印証○傳佈廣遠
 將林外分設各地分售各處藥舖均有代售
 高鎮巷口○漢口○四官殿上○南關寶源○石華英
 漢口華英○天慶○長沙華英○定海華英○石華英
 州華英○涇陽華英○蘭州華英○常州華英○松江華英
 恒昌盛○九江興泰○天德○烟台豐盛○慶興朱三餘
 湖茂盛○九江興泰○天德○烟台豐盛○慶興朱三餘
 州茂盛○九江興泰○天德○烟台豐盛○慶興朱三餘
 廣生源○文美盛○蘭州林堂○紹興府柳堂○四川點石齋
 本藥房自向泰源號運到各種西藥如左

式樣扇批

水號開設上海英大馬路望
平街口坐東朝西而裏辦
蘇杭雅扇精裱手卷冊頁錦
屏壽幛古今名人書畫北鵝
各扇腰對硃砂硬絹白鴉
翎毛扇赤泥金畫芝菜各種
顏料書畫相贈代求名人
印各式書畫價格外已定
書畫倫賜顧格外已定
貨限期不誤揀選清雅綴
並代售竹禪上人書畫專
均可應求特此佈聞總金軸
字硃砂金字對每付理銀實
洋四玉角

特請京都名家京都頭等青衣旦

妻會團桑本全唱準夜五初

宗夕筆一筆那久請題

徐處 錢馥珍 花寶珠 林如意 小桂林 洪桂林 胡蓮卿 金小桃 王者香 林韻香

朱養花	賀愛容	賀桂馨	文秀映	張桂枝	花筱雲	沈鶯鶯	周斐卿	王素林	謝二寶
左四寶	陸梅芳	李月紅	洪三寶	洪媛媛	林鳳仙	蘇鳳雲	陳文仙	金巧林	謝謹香

本棧設上洋大馬路
造高六層洋乾燥潔
房位陳設精雅全棧
到飲一櫥通本棧
廚房係特邀蘇廚烹
本棧主人隨時留心
督率每天每位足大
二百文或要租設字
亦可其價從廉倘蒙
貴客貴商光顧即請
臨本棧面議此佈
木棧告白

相論骨摸

暫取一 角

正偏財鏡照
得失當年立見者
吸氣能行後來佳
喻者慎費可決自
辰戌酉癸神恭候
最好事才氣視別
氣德厚色暖視如
射的毫髮不誤○
三馬路西昌保理
對門偉蓋設出
申祥錢內專

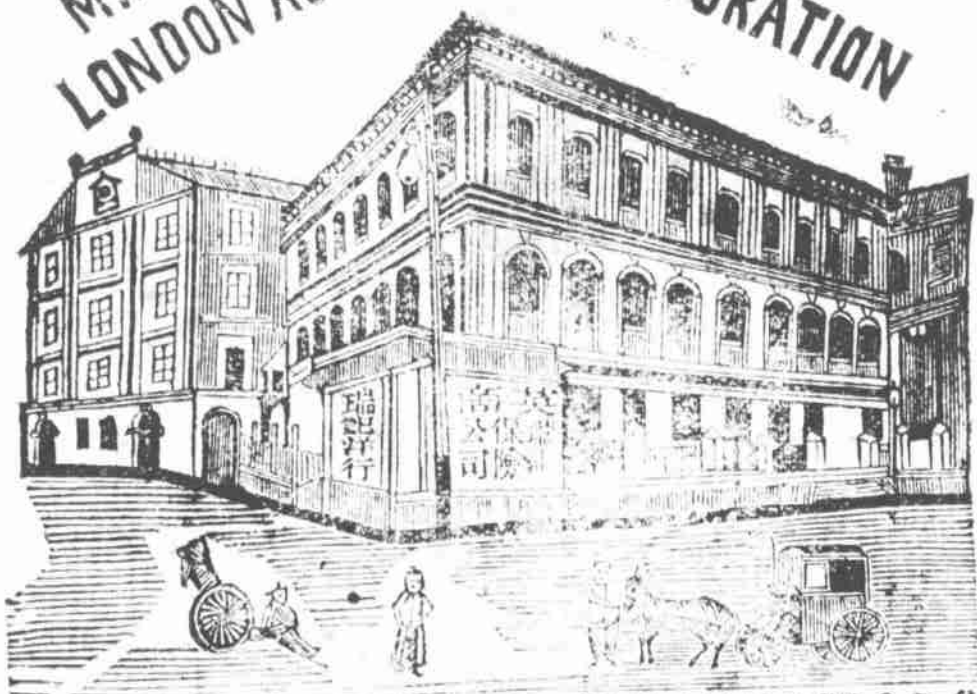
世以西法鑲牙者衆矣往往
四凸疏密不能合度承之於
口甚弗安●煜臣梁先生業
緣有年獨創先試務安之法
絲絲入設爲人牙鑲補也者
食忘其爲冤若天成以之齒
因勸其入蜀廣濟吾鄉人之
殘牙老缺焉考此數語聊志
感佩云●緒十有九歲
在癸巳年●前布政使銜貴
州貴東兵備道烏勒興額巴
圖魯羅旋書贈
四馬路芝蘭室諸理牙科
上洋

濟華基先生

去歲來華駐節京津名
馳遐邇友人中凡經君
施治者無不應手奏効
宿患全蠲近復來滬僑
寓四馬路黃浦灘招商
總局隔壁期宏施妙技
凡我邦人患一切牙症
者或雖現在不覺牙痛
者一經君診防患未然
可也 朱葆三啓

本行代理南興水火保險公司 崙格西火險公司○倫敦火

SOUTH BRITISH FIRE & MARINE INSURANCE CO.
LANCASHIRE FIRE & LIFE INSURANCE CO.
MAGDEBURG FIRE INSURANCE CO.
LONDON ASSURANCE CORPORATION



SHANGHAI AGENTS, ARNHOLD KARBURG & CO.

險公司○美
 地北火險公
 司○以上四
 公司共備資
 本英金九百
 念二萬四千
 九百磅專保
 岸上火險洋
 面在申辦理
 有年倘遇不
 測賠償迅速
 久蒙紳商
 信重賜顧者
 請至福利洋
 行後面二馬
 路轉角本公
 司帳房議
 保費格外從
 廉特此告白

上海二章外國罐頭食物外國胭脂粉花露香油

澳門大門批發開發設四馬路中市朝北門面

丹桂飄香宮粉
 醃色醉宮粉
 杏臉增妍宮粉
 桃腮門媚宮粉
 梅蕊含霜宮粉
 珠蘭點雪宮粉
 茉莉清芳宮粉
 芙蓉粉
 雪白乾粉
 修飾粉帶
 固齒擦白牙粉
 四染濃藍脂
 六染粉藍脂
 塗唇好藍脂
 監奪幽霞脂
 潤容玫瑰脂
 萬應如意油
 加料薄荷油
 極品檀香油
 上品玫瑰油
 純淨丁香油
 清花玉油
 百花生髮油
 香草烏髮油

[illegible]

鮮嫩竹筍	外外國沙玫瑰醬魚	外外國芥未啡	外國醬油	外國露鹽	外國杏梅	外國平菓	外國露梨	外國露桃	外國葡萄	蜜味糖薑	蜜味沙梨	蜜味楊桃	蜜味菠蘿	嶺南荔枝	解渴檸檬	開胃椰菜	補肺杏仁	醒胃玫瑰	素心洋蜜	辟穢藥油
每罐洋二角半	每罐洋二角半	每罐洋二角半	每瓶洋五角	每瓶洋二角半	每罐洋二角半	每罐洋三角	每罐洋三角	每罐洋三角	每罐洋四角	每罐洋四角	每罐洋四角	每罐洋二角半	每罐洋二角	每罐洋二角	每罐洋二角	每罐洋二角	每瓶洋三角	每瓶洋二角	每瓶洋一角	每瓶洋一角

衡醫選葉印新

是書爲古吳葉大鶴工
生所選錄本元明及經
國朝諸名醫崇論宏
折衷至富誠醫林之選
書養生家之要訣也原
刻內已無存本通以
大號鉛字排印諸吳中
諸名醫精校無訛現已
成書每部裝訂洋銀四
角工本實廉諸君有欲
購者請至本館代白

門莊票全張公道分條照市
專收紅票格外克己遠處信
購原班回件

老異榨油油油油鮮鮮鮮鮮鮮
臘味禾浸浸浸浸明明嫩嫩嫩
牛蝦花竹鰵鰵鰵曹鰵龍蝦蝦
仍醬雀雞班鼓白魚蝦蟳荳菇笋

油

每罐每罐每罐每罐每罐每罐每罐每罐每罐每罐每罐每罐
洋二洋三洋五洋五洋四洋八洋四洋四洋三洋二洋二洋三
角角角角角角角角角角角角角角角角角角
半半